



vehicles with a gross weight not exceeding the kg specified on the specification. The support should only be used to support or lower the vehicle. Use the device only for its intended purpose. Any use other than that described in these instructions is not in accordance with the intended use of the device. Do not use to support people. Damage or injury resulting from improper use is the responsibility of the user/owner and not of the manufacturer. Please note that our device is not intended for professional, industrial use. The warranty agreement does not apply if the device has been used in craft, industrial or similar activities. The service life of the device is intended to be 10 years.

PRELIMINARY STEPS

Open the packaging and pull out the appliance. Remove the protective film and transport protection (if fitted). Check that the appliance and accessories have not been damaged during transport. Keep the packaging until the warranty period has expired.

WARNINGS

- !** Before use, ensure that the weight and dimensions of the object to be supported are suitable for the lift indicated.
- Ensure that the vehicle is properly raised and stabilised at the correct height before attempting to slide the supports under the vehicle.
- Keep all unauthorised persons away from the supported vehicle when working.
- Maintain correct balance and posture. Secure the floor check it is not slippery. And wear non-slip shoes. Remove ill-fitting clothing.
- Remove ties, watches, rings and other loose jewellery and tie up long hair.
- Ensure the vehicle is positioned horizontally and centrally on the support saddle and the load is restrained before attempting to raise, lower.
- Lowering speed will vary depending on the weight of the load.
- Care is required when working with the supports, constantly monitor each operation until it is complete.

NOTE! The device and packaging are not for play! Keep out of the reach of children! Danger of swallowing or suffocation!

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

PERSONAL SAFETY

- Do not use the device when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication, as this can lead to permanent damage to your health.
- Wear protective gloves and wear safety glasses.
- Ensure that the lift is placed on a sturdy and stable surface before lifting.
- Keep children and bystanders out of areas where the jack is being used.

EN - OPERATING INSTRUCTIONS

(Translation of the original instructions)

Jack stands

! **ATTENTION:** Read this operating and use manual before use or installation.

The supplier is not responsible for any damage or injury resulting from incorrect use not in accordance with the instructions.

GENERAL DESCRIPTION OF THE JACK STAND

- Gear rack
- Pin, Chain, Key ring
- Base Frame
- Rubber cap
- Lever

EXPLANATION OF SYMBOLS USED



READ THIS OPERATING MANUAL BEFORE USING THE UNIT!



PROTECTIVE GOGGLES MUST BE WORN. Eye protection is compulsory when using the device.



USE PROTECTIVE GLOVES. Protective gloves should be used when carrying out certain jobs to increase operator safety.



GENERAL WARNING SIGN. The content preceded by the warning sign shall contain important information on the safe use of the device

PURPOSE

The device is not intended for professional factories, but rather for personal, do-it-yourself use. The device is to be used to support

PERSONAL SAFETY AND WORK AREA

- Read and understand the entire operating instructions before use.
- Supports must be properly supported and locked before repairs are made.
- Use supports of the correct size and capacity to withstand the anticipated load. Do not overload - further the rated capacity. Do not exceed the indicated weight of the props.
- Keep hands, fingers and arms away from moving parts of the props.
- Lower the load slowly and avoid sudden starts and stops that may cause the load to shift.
- These supports are designed for use on a hard, level surface that can support the load. USE on other surfaces may result in instability of the supports and possible loss of load, health.

MAINTENANCE

1. When the props are not in use, the saddle must be in the lowest position to minimize corrosion of the actuator.
2. Keep the props clean and wipe off oil or grease. Lubricate all moving parts with acid-free oil.
3. Make sure components are in good condition before each use. If any malfunction is found - do not use the lift until it is corrected or contact service to take action to correct the problem.
4. DO NOT use the props if you believe they have been subjected to a higher load than their specifications indicate.
5. Periodically inspect the pump plunger and piston rod for signs of corrosion. Clean exposed areas with an oiled cloth cleaner.
6. IMPORTANT: All other maintenance and repairs (including oil changes) should be performed only by fully qualified persons.
7. All replacement parts should be retained.
8. Damaged parts should be replaced with identical parts.
9. Do not use parts other than those specified by an authorized service center.
10. Store the jack, and its equipment in a dry and clean place, away from flammable liquids.
11. Children should not have access to the device. Optimum storage temperature 5° to 30° C.
12. Store the device in its original packaging.
13. Perform cleaning and maintenance only on an unloaded lift. Check that the technical condition during use is as it was at the beginning, so that the machine meets the requirements as intended.
14. Check that the marking on the machine is the same as at the beginning.

SPECIFICATION**P/N: 04187 MODEL JS02B**

- Capacity: 2T
- Min. Height: 265mm
- Max. Height: 390mm
- Base dimensions: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Capacity: 3T
- Min. Height: 275mm
- Max. Height: 415mm
- Base dimensions: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Capacity: 6T
- Min. Height: 360mm
- Max. Height: 585mm
- Base dimensions: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Capacity: 12T
- Min. Height: 480mm
- Max. Height: 750mm
- Base dimensions: 33x31cm

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This symbol indicates that this product should not be disposed of with unsorted municipal waste. Electronic equipment should not be disposed of with household waste.

According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment and its incorporation into national law, waste electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled. You can also take your used equipment to an electronic waste collection point, which disposes of the equipment in accordance with the National Recycling and Waste Act. It also helps to avoid potential damage to the environment and human health and helps to conserve natural resources.

PL - INSTRUKCJA ORYGINALNA**Podpory warsztatowe**

UWAGA! Przed użyciem lub montażem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i użytkowania.

Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania niezgodnego z instrukcją, dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

OGÓLNY OPIS JACK STAND

1. Przekładnia zębata
2. Sworzeń, łańcuszek, kółko na klucz
3. Podstawa
4. Gumowa nakładka
5. Dźwignia

OBJAŚNIENIA STOSOWANYCH SYMBOLI

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY Z URZĄDZENIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI!



KONIECZNOŚĆ STOSOWANIA OKULARÓW OCHRONNYCH. Podczas użytkowania urządzenia obowiązuje nakaz stosowania ochrony oczu.



UŻYWAĆ RĘKAWIC OCHRONNYCH. Podczas wykonywania niektórych prac, aby zwiększyć bezpieczeństwo operatora, należy używać rękawic ochronnych.



OGÓLNY ZNAK OSTRZEGAWCZY. Treść poprzedzona znakiem ostrzegawczym zawiera istotne informacje na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia

PRZEZNACZENIE

Urządzenie nie jest przeznaczone do profesjonalnych zakładów, a raczej do użytku własnego, majsterkowiczów. Urządzenie służy do podpierania pojazdów o masie całkowitej nieprzekraczającej podanej w kg na specyfikacji. Podpór należy używać tylko i wyłącznie do podpierania lub opuszczania pojazdu. Urządzenie używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde użycie, odbiegające od opisanego w niniejszej instrukcji jest niezgodne z przeznaczeniem urządzenia. Nie wolno używać do podpierania osób. Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent. Proszę pamiętać o tym, że nasze urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania zawodowego, przemysłowego. Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub do podobnych działalności. Żywotność urządzenia przewidziana jest na okres 10 lat.

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Stworzyć opakowanie, a następnie wyciągnąć urządzenie. Zdjąć folię zabezpieczającą oraz zabezpieczenia do transportu, (jeżeli takie zamontowano). Sprawdzić, czy urządzenie i wyposażenie nie zostały uszkodzone podczas transportu. Zachować opakowanie, aż do upływu czasu gwarancji.

OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem upewnij się, że waga i wymiary obiektu, który będzie podpierany są przystosowane do wskazanego podnośnika.
- Upewnij się, że pojazd jest odpowiednio podniesiony i ustabilizowany na odpowiedniej wysokości przed próbą wsunięcia podpór pod pojazd.
- Podczas pracy wszystkie osoby nieupoważnione powinny znajdować się z dala od podpartego pojazdu.
- Utrzymuj prawidłową równowagę i postawę. Zabezpiecz podłogę sprawdź czy nie jest śliska i noś buty antypoślizgowe.
- Zdejmij źle dopasowaną odzież. Zdejmij krawaty, zegarki, pierścionki i inną luźną biżuterię oraz zawiązać długie włosy.
- Upewnij się, że pojazd jest umieszczony poziomo i centralnie na siedle podpór a ładunek jest unieruchomiony przed próbą podniesienia, opuszczenia.
- Prędkość opuszczania będzie się różnić w zależności od ciężaru obciążenia.
- Wymagana jest staranność w pracy z podporami, ciągle monitoruj każdą operację aż do jej zakończenia.

UWAGA! Urządzenie i opakowanie nie służą do zabawy! Chronić przed dziećmi! Niebezpieczeństwo poślizgnięcia lub uduszenia się!

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Nie należy używać urządzenia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków, gdyż może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia zdrowia.
- Należy stosować rękawice ochronne i zakładać okulary ochronne.
- Przed rozpoczęciem podnoszenia należy sprawdzić, czy podnośnik jest ustawiony na wytrzymałym i stabilnym podłożu.
- Nie dopuszczaj dzieci i osób postronnych do miejsc, w których używa się podpór.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE I MIEJSCE PRACY

- Przed użyciem przeczytaj i zrozum całą instrukcję obsługi.
- Przed rozpoczęciem naprawy podpory muszą być odpowiednio podparte i zablokowane.
- Użyj podpór o odpowiednim rozmiarze i udźwigu, aby wytrzymał przewidywane obciążenie. Nie przeciążaj - dalej pojemność znamionowa. Nie przekraczaj wskazanej wagi podpór.
- Trzymaj dłonie, palce i ramiona z dala od ruchomych części podpór.
- Opuszczaj ładunek powoli i unikaj nagłych startów i zatrzymań, które mogą spowodować przesunięcie się ładunku.
- Podpory te są przeznaczone do użytku na twardej, równej powierzchni, która jest w stanie utrzymać obciążenie. UŻYCIE na innych powierzchniach może spowodować niestabilność podpór i możliwą utratę ładunku, zdrowia.

KONSERWACJA

- Gdy podpory nie są używane, siedło musi znajdować się w najniższym położeniu, aby zminimalizować korozję silownika.
- Utrzymuj podpory w czystości i wytrzyj olej lub smar. Nasmaruj wszystkie ruchome części olejem bezkwasowym.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że komponenty są w dobrym stanie. Jeśli zostanie znaleziona jakakolwiek usterka - nie używaj podnośnika aż do usunięcia jej lub skontaktuj się z serwisem, aby podjąć działania w celu usunięcia problemu.
- NIE używaj podpór, jeśli uważasz, że zostały poddane wyższemu

obciążeniu niż wskazuje na to ich specyfikacja.

- Okresowo sprawdzaj tłok pompy i tłoczysko pod kątem oznak korozji. Oczyść odsoniżone obszary środkiem czyszczącym naoliwioną szmatką.
- WAŻNE:** Wszelkie inne prace konserwacyjne i naprawy (w tym wymiana oleju) mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby posiadające pełne kwalifikacje.
- Należy zachować wszystkie części wymienne.
- Części uszkodzone powinny być zastąpione częściami identycznymi.
- Nie należy używać części innych niż podane przez autoryzowany serwis.
- Podpory, a także jego wyposażenie należy przechowywać w miejscu suchym i czystym, z dala od łatwopalnych cieczy.
- Dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia. Optymalna temperatura przechowywania 5° do 30° C.
- Przechowuj urządzenie w oryginalnym opakowaniu.
- Czyszczenie i konserwację wykonywać tylko i wyłącznie na nieobciążonym podnośniku.
- Należy kontrolować czy stan techniczny podczas użytkowania jest taki jak na początku, aby urządzenie spełniało wymagania zgodnie z przeznaczeniem. Należy sprawdzić czy oznakowanie na maszynie jest takie samo jak na początku.

SPECYFIKACJA

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Udźwig: 2T
- Min. Wysokość: 265mm
- Maks. Wysokość: 390mm
- Wymiary podstawy: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Udźwig: 3T
- Min. Wysokość: 275mm
- Maks. Wysokość: 415mm
- Wymiary podstawy: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Udźwig: 6T
- Min. Wysokość: 360mm
- Maks. Wysokość: 585mm
- Wymiary podstawy: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Udźwig: 12T
- Min. Wysokość: 480mm
- Maks. Wysokość: 750mm
- Wymiary podstawy: 33x31cm

GOSPODARKA ODPADAMI I RECYKLING



Aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu urządzenie znajduje się w opakowaniu.

Opakowanie to jest surowcem, który można użytkować ponownie lub można przeznaczyć do powtórnego przerobu.

Urządzenie oraz jego osprzęt składający się z różnych rodzajów materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne.

Uszkodzone elementy urządzenia proszę dostarczyć do punktu zbiorczego surowców wtórnych.

Tylko dla krajów UE Zabrania się wyrzucania urządzenia na śmieci. Zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niezdatne do użycia elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych.

Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji.

Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych.

ES - INSTRUCCIÓN Y USO

(Traducción de las instrucciones originales)

Jack se levanta

⚠ ¡ATENCIÓN! Antes del uso o antes del montaje por favor lea el presente manual de instrucciones y uso.

Por cualquier daño o lesión resultante por el uso incorrecto que no cumpla con las instrucciones del proveedor/ fabricante no hará responsable.

AMiO Sp z o. o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL JACK SE LEVANTA

1. Cremallera
2. Pasador, Cadena, Llavoro
3. Bastidor
4. Tapa de goma
5. Palanca

DESCRIPCIÓN DE SÍMBOLOS



ANTES DE EMPEZAR A TRABAJAR CON EL DISPOSITIVO, POR FAVOR ¡LEA LAS INSTRUCCIONES DEL PRESENTE MANUAL!



SE NECESITA USAR GAFAS DE SEGURIDAD. Durante el uso del dispositivo se requiere el uso de protección ocular.



USO DE GUANTES DE PROTECCIÓN. Durante la realización de algunos trabajos, para incrementar la seguridad del operario, se requiere el uso de guantes de protección.

SÍMBOLO GENERAL DE ADVERTENCIA. Toda información que contenga éste símbolo de advertencia contiene información muy importante sobre temas de seguridad y uso del dispositivo.

PROPÓSITO

El dispositivo no está destinado a fábricas profesionales, sino a un uso personal y de bricolaje. El dispositivo debe utilizarse para apoyar vehículos con un peso bruto no superior a los kg especificados en el pliego de condiciones. El soporte sólo debe utilizarse para apoyar o bajar el vehículo. Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto. Cualquier uso distinto al descrito en estas instrucciones no es conforme con el uso previsto del dispositivo. No lo utilice para apoyar personas. Los daños o lesiones derivados de un uso inadecuado son responsabilidad del usuario/proprietario y no del fabricante. Tenga en cuenta que nuestro aparato no está destinado a un uso profesional o industrial. El contrato de garantía no se aplica si el aparato se ha utilizado en actividades artesanales, industriales o similares. La vida útil del aparato está prevista en 10 años.

PASOS PRELIMINARES

Abra el embalaje y extraiga el aparato. Retire la película protectora y la protección de transporte (si está instalada). Compruebe que el aparato y los accesorios no han sufrido daños durante el transporte. Conserve el embalaje hasta que haya expirado el período de garantía.

ADVERTENCIAS

1. **⚠** Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el peso y las dimensiones del objeto que va a soportar son adecuados para la grúa indicada.
2. Asegúrese de que el vehículo está debidamente elevado y estabilizado a la altura correcta antes de intentar deslizar los soportes por debajo del vehículo.

3. Mantenga a todas las personas no autorizadas alejadas del vehículo soportado durante el trabajo.
4. Mantenga el equilibrio y la postura correctos. Asegúrese de que el suelo no es resbaladizo y utilice calzado antideslizante. Quítese la ropa que no le quede bien.
5. Quitarse corbatas, relojes, anillos y otras joyas sueltas y atarse el pelo largo.
6. Asegúrese de que el vehículo está colocado en posición horizontal y centrado en el asiento de apoyo y que la carga está sujeta antes de intentar subir o bajar.
7. La velocidad de descenso variará en función del peso de la carga.
8. Se requiere cuidado al trabajar con los soportes, supervise constantemente cada operación hasta que se complete.

NOTA: ¡El aparato y el embalaje no son para jugar! Manténgalos fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de ingestión o asfixia!

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

SEGURIDAD PERSONAL

- No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos, ya que puede provocar daños permanentes en su salud.
- Utilice guantes de protección y gafas de seguridad.
- Asegúrese de que la grúa está colocada sobre una superficie resistente y estable antes de elevarla.
- Mantenga a los niños y transeúntes alejados de las zonas donde se esté utilizando el elevador.

SEGURIDAD PERSONAL Y ÁREA DE TRABAJO

- Lea y comprenda todo el manual de instrucciones antes de utilizar el elevador.
- Los soportes deben estar correctamente apoyados y bloqueados en su lugar antes de realizar reparaciones.
- Utilice soportes del tamaño y capacidad correctos para soportar la carga prevista. No sobrecargue - más allá de la capacidad nominal. No supere el peso indicado de los puntales.
- Mantenga las manos, los dedos y los brazos alejados de las piezas móviles de los puntales.
- Baje la carga lentamente y evite arranques y paradas bruscas que puedan provocar el desplazamiento de la carga.
- Estos apoyos están diseñados para ser utilizados sobre una superficie dura y nivelada que pueda soportar la carga. El USO sobre otras superficies puede provocar la inestabilidad de los apoyos y la posible pérdida de carga, salud.

MANTENIMIENTO

1. Cuando los puntales no estén en uso, el sillín debe estar en la posición más baja para minimizar la corrosión del actuador.
2. Mantenga los puntales limpios y elimine el aceite o la grasa. Lubrique todas las piezas móviles con aceite sin ácido.
3. Asegúrese de que los componentes están en buen estado antes de cada uso. Si se detecta algún fallo - no utilice la grúa hasta que se rectifique o póngase en contacto con un centro de servicio para que tomen las medidas necesarias para rectificar el problema.
4. NO utilice los puntales si cree que han sido sometidos a una carga superior a la que indican sus especificaciones.
5. Compruebe periódicamente si el émbolo de la bomba y el vástago del pistón presentan signos de corrosión. Limpie las zonas expuestas con un paño limpiador engrasado.
6. **IMPORTANTE:** Todas las demás operaciones de mantenimiento y reparación (incluidos los cambios de aceite) deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.
7. Todas las piezas de repuesto deben conservarse.
8. Las piezas dañadas deben sustituirse por piezas idénticas.
9. No utilice piezas distintas de las especificadas por un centro de servicio autorizado.
10. Almacene la grúa, y su equipo, en un lugar seco y limpio, lejos de líquidos inflamables.
11. Los niños no deben tener acceso a la unidad. Temperatura óptima de almacenamiento 5° a 30° C.
12. Guarde la unidad en su embalaje original.
13. Realice la limpieza y el mantenimiento únicamente con el elevador



descargado. Compruebe que el estado técnico durante el uso es el mismo que al principio, de modo que la máquina cumpla los requisitos para el uso previsto.

14. Compruebe que las marcas de la máquina son las mismas que al principio.

ESPECIFICACIÓN

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Capacidad: 2T
- Altura mín. Altura: 265mm
- Altura máx. Altura: 390mm
- Dimensiones de la base: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Capacidad: 3T
- Altura mín. Altura: 275mm
- Altura máx. Altura: 415mm
- Dimensiones de la base: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Capacidad: 6T
- Altura mín. Altura: 360mm
- Altura máx. Altura: 585mm
- Dimensiones de la base: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Capacidad: 12T
- Altura mín. Altura: 480mm
- Altura máx. Altura: 750mm
- Dimensiones de la base: 33x31cm

RECICLADO Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS INDUSTRIALES

 Para evitar daños durante el transporte el producto esta empacado y envuelto. La envoltura se compone de material que puede ser nuevamente usado o reciclado.

El dispositivo como sus elementos se componen de diferentes materiales, tales como: metal, plástico. Los elementos dañados deberán ser entregados a un punto que reciba materiales con fin de reciclarlos.

Tan sólo en la UE esta prohibido echar los dispositivos a la basura comunal. Según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las herramientas eléctricas inservibles deben recogerse por separado y deben ser entregadas en un punto de recogida de reciclaje.

Reciclar, como alternativa y obligación de devolver el aparato no útil: el propietario está obligado a participar en la eliminación adecuada del aparato para poder reutilizar sus elementos.

Los equipos al final de su vida útil también pueden llevarse a un punto de recogida de materiales reciclables, el cual se encargará de su eliminación de acuerdo con la normativa nacional sobre residuos y el uso de materiales reciclables.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

(Překlad původního návodu k použití)

Podpěry pro automobily

 **UPOZORNĚNÍ!** Před použitím nebo montáží pozorně přečtěte tyto pokyny k obsluze a používání.
Za jakékoli škody nebo zranění vyplývající z nesprávného použití v rozporu s pokyny, dodavatel neodpovídá.

Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

OBECNÝ POPIS STOJANU

1. Ozubený hřebec
2. Čep, řetěz, kroužek na klíče
3. Základní rám

4. Gumová krytka
5. Páka

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH SYMBOLŮ



PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE S PŘÍSTROJEM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ BRÝLE. Používání ochrany očí platí pro celou dobu během používání zařízení



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE. Během provádění některých prací používejte ochranné rukavice pro zvýšení bezpečnosti operátora.



VŠEOBECNÝ VÝSTRAŽNÝ ZNAK. Část obsahující výstražný znak obsahuje důležité informace o bezpečném používání přístroje.

ÚČEL

Zařízení není určeno pro profesionální továrny, ale spíše pro osobní, kutilské použití. Zařízení je určeno k podepření vozidel s celkovou hmotností nepřesahující kg uvedené ve specifikaci. Podpěra by se měla používat pouze k podepření nebo snížení vozidla. Zařízením používejte pouze k určenému účelu. Jakékoli jiné použití, než je popsáno v tomto návodu, není v souladu s určeným použitím zařízení. Nepoužívejte k podpírání osob. Za škody nebo zranění vzniklé v důsledku nesprávného použití nese odpovědnost uživatel/majitel, nikoli výrobce. Upozorňujeme, že naše zařízení není určeno pro profesionální, průmyslové použití. Záruční ujednání se nevztahuje na případy, kdy byl přístroj používán při řemeslných, průmyslových nebo podobných činnostech. Životnost spotřebiče se předpokládá 10 let.

PŘEDBĚŽNÉ KROKY

Otevřete obal a vytáhněte spotřebič. Odstraňte ochrannou fólii a přepravni ochranu (pokud je nasazena). Zkontrolujte, zda přístroj a příslušenství nebyly během přepravy poškozeny. Obal uschovejte až do uplynutí záruční doby.

UPOZORNĚNÍ

1.  Před použitím se ujistěte, že hmotnost a rozměry podepíraného předmětu jsou vhodné pro uvedený zdvih.
2. Před pokusem o zasunutí podpěr pod vozidlo se ujistěte, že je vozidlo řádně zvednuté a stabilizované ve správné výšce.
3. Při práci udržujte všechny nepovolané osoby v dostatečné vzdálenosti od podepíraného vozidla.
4. Zachovávejte správnou rovnováhu a držení těla. Zajistěte podlahu, zkontrolujte, zda není kluzká, a noste protiskluzovou obuv. Odložte špatné padnouchy oděv.
5. Odstraňte kravaty, hodinky, prsteny a jiné volné šperky a svažte dlouhé vlasy.
6. Před pokusem o zvedání, spouštění se ujistěte, že je vozidlo umístěno vodorovně a uprostřed na opěrném sedle a náklad je zajištěn.
7. Rychlost spouštění se liší v závislosti na hmotnosti nákladu.
8. Při práci s podpěrami je nutná opatrnost, každou operaci neustále sledujte, dokud není dokončena.

UPOZORNĚNÍ! Zařízení a obal nejsou určeny ke hře! Uchovávejte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí spolknutí nebo udušení!

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

OSOBNÍ BEZPEČNOST

- Zařízení nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků, protože to může vést k trvalému poškození vašeho zdraví.
- Používejte ochranné rukavice a noste ochranné brýle.
- Před zvedáním se ujistěte, že je zvedák umístěn na pevném a stabilním povrchu.

- Udržujte děti a okolostojící osoby mimo prostor, kde se zvedák používá.

OSOBNÍ BEZPEČNOST A PRACOVNÍ PROSTOR

- Před použitím si přečtěte celý návod k obsluze a porozumějte mu.
- Před prováděním oprav musí být podpěry řádně podepřeny a zajištěny.
- Používejte podpěry správné velikosti a nosnosti, aby vydržely předpokládané zatížení. Nepřetěžujte - dále jmenovitou nosnost. Nepřekračujte uvedenou hmotnost podpěr.
- Nepřiblížte ruce, prsty a paže k pohyblivým částem podpěr.
- Během spouštění pomalu a vyhněte se náhlým rozjezdům a zastavením, které by mohly způsobit posunutí břemene.
- Tyto podpěry jsou určeny k použití na pevném, rovném povrchu, který může břemeno udržet. POUŽITÍ na jiných površích může vést k nestabilitě podpěr a možné ztrátě nákladu, zdraví.

CHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A RECYKLACE



Abyste zabránili poškození během přepravy zařízení je zabalené. Tento obal je surovina, kterou je možné znovu použít nebo je lze opětovně zpracovat. Zařízení a jeho příslušenství jsou z různých typů materiálů jako kov a plast. Poškozené části zařízení třeba odnést na místo sběru recyklovatelných materiálů. Pouze pro země EU Zařízení neházejte do komunálního odpadu. V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), nepoužitelné elektrické nářadí sbírejte odděleně a odnešte ho na sběrné místo pro recyklovatelné materiály. Recyklace jako alternativa k povinnosti třídění odpadu: Jako alternativa k povinnosti třídění odpadu po ukončení jeho používání, je vlastník povinen účastnit se jeho řádné likvidaci. Nepoužitelné zařízení lze přinést do recyklačního místa, která provede likvidaci v souladu s národními předpisy o odpadech využívaní recyklovatelných materiálů.

SK - POUŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

(Překlad pôvodného návodu na použitie)

Všeobecný opis stojanov



UPOZORNENIE! Pred použitím alebo montážou si prosím pozorne prečítajte tieto pokyny na obsluhu a používanie. **Za akékoľvek škody alebo zranenia vyplývajúce z nesprávneho použitia v rozpore s pokynmi, dodávateľ nezodpovedá.**

AMIO Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

GENERAL DESCRIPTION OF THE JACK STAND

1. Ozubený hrebeň
2. Čap, retaz, krúžok na kľúče
3. Základný rám
4. Gumový kryt
5. Páka

VYSVETLENIE POUŽITÝCH SYMBOLOV



PRED ZAČATÍM PRÁCE S PRÍSTROJOM SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE!



POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ OKULIARE. Používanie ochrany očí platí pre celú dobu počas používania zariadenia



POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ RUKAVICE. Počas vykonávania niektorých prác používajte ochranné rukavice pre zvýšenie bezpečnosti operátora.



VŠEOBECNÝ VÝSTRAŽNÝ ZNAK. Časť obsahujúca výstražný znak obsahuje dôležité informácie o bezpečnom používaní zariadenia.

ÚČEL

Prístroj nie je určený pre profesionálne továrne, ale skôr na osobné použitie pre domácich majstrov. Zariadenie sa má používať na podopieranie vozidiel s celkovou hmotnosťou nepresahujúcou kg uvedenú v špecifikácii. Podpera by sa mala používať len na podopretie alebo zníženie vozidla. Zariadenie používajte len na určený účel. Akékoľvek iné použitie, ako je opísané v tomto návode, nie je v súlade s určeným použitím zariadenia. Zariadenie nepoužívajte na podopieranie osôb. Za škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním zodpovedá používateľ/majiteľ, a nie výrobca. Upozorňujeme, že naše zariadenie nie je určené na profesionálne, priemyselné použitie. Záručná zmluva neplatí, ak sa zariadenie používalo pri remeselných, priemyselných alebo podobných činnostiach. Životnosť spotrebiča sa predpokladá na 10 rokov.

ÚDRŽBA

1. Pokud se podpěry nepoužívají, musí být sedlo v nejnižší poloze, aby se minimalizovala koroze pohonu.
2. Udržujte vzpěry v čistotě a otírejte je od oleje nebo mastnoty. Všechny pohyblivé části promažte olejem bez obsahu kyselin.
3. Před každým použitím se ujistěte, že jsou součástí v dobrém stavu. Pokud zjistíte jakoukoli závadu - nepoužívejte výtah, dokud nebude odstraněna, nebo kontaktujte servisní středisko, aby přijalo opatření k odstranění problému.
4. NEPOUŽÍVEJTE podpěry, pokud se domníváte, že byly vystaveny vyššímu zatížení, než uvádí jejich specifikace.
5. Pravidelně kontrolujte píst a pístnici čerpadla, zda nevykazují známky koroze. Odkrytá místa čistěte naolejovaným čisticím hadříkem.
6. DŮLEŽITÉ: Veškerou ostatní údržbu a opravy (včetně výměny oleje) smí provádět pouze plně kvalifikované osoby.
7. Všechny náhradní díly by měly být uschovány.
8. Poškozené díly by měly být nahrazeny stejnými díly.
9. Nepoužívejte jiné díly než ty, které určilo autorizované servisní středisko.
10. Výtah a jeho vybavení skladujte na suchém a čistém místě, mimo dosah hořlavých kapalin.
11. K zařízení by neměly mít přístup děti. Optimální teplota skladování 5° až 30° C.
12. Jednotku skladujte v původním obalu.
13. Čištění a údržbu provádějte pouze na nezátíženém výtahu. Zkontrolujte, zda je technický stav během používání stejný jako na začátku, aby stroj splňoval požadavky pro zamýšlené použití.
14. Zkontrolujte, zda jsou označení na stroji stejná jako při spuštění.

SPECIFIKACE

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Nosnost: 2T
- Min. Výška: 265mm
- Max. Výška: 390mm
- Rozměry základny: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Nosnost: 3T
- Min. Výška: 275mm
- Max. Výška: 415mm
- Rozměry základny: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Nosnost: 6T
- Min. Výška: 360mm
- Max. Výška: 585mm
- Rozměry základny: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Nosnost: 12T
- Min. Výška: 480mm
- Max. Výška: 750mm
- Rozměry základny: 33x31cm

PREDBEŽNÉ KROKY

Otvorte obal a vyťahnite spotrebič. Odstráňte ochrannú fóliu a prepravnú ochranu (ak je nasadená). Skontrolujte, či sa prístroj a príslušenstvo počas prepravy nepoškodilo. Obal uschovajte až do uplynutia záručnej doby.

UPOZORNENIA

- Pred použitím sa uistite, že hmotnosť a rozmery predmetu, ktorý má byť podporený, sú vhodné pre uvedený zdvíhák.
- Pred pokusom o zasunutie podpier pod vozidlo sa uistite, že je vozidlo správne zdvihnuté a stabilizované v správnej výške.
- Počas práce udržiavajte všetky nepovolane osoby v dostatočnej vzdialenosti od podporeného vozidla.
- Zachovávajte správnu rovnováhu a držanie tela. Zabezpečte podlahu, skontrolujte, či nie je klzká, a noste protišmykovú obuv. Odstráňte zle priliehajúce oblečenie.
- Odstráňte kravaty, hodinky, prstene a iné voľné šperky a zviažte si dlhé vlasy.
- Pred pokusom o zdvihanie, spúšťanie sa uistite, že vozidlo je umiestnené vodorovne a v strede na podpernom sedle a náklad je zaistený.
- Rýchlosť spúšťania sa bude líšiť v závislosti od hmotnosti nákladu.
- Pri práci s podperami je potrebná opatrnosť, každú operáciu neustále sledujte, kým nie je dokončená.

UPOZORNENIE! Zariadenie a obal nie sú určené na hranie! Uchovávajte mimo dosahu detí! Nebezpečenstvo prehltnutia alebo udusenía!

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Zariadenie nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov, pretože to môže viesť k trvalému poškodeniu vášho zdravia.
- Používajte ochranné rukavice a noste ochranné okuliare.
- Pred zdvíhaním sa uistite, že je zdvíhák umiestnený na pevnom a stabilnom povrchu.
- Do priestorov, kde sa zdvíhák používa, nepúšťajte deti a okolostojace osoby.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ A PRACOVNÝ PRIESTOR

- Pred použitím si prečítajte a pochopte celý návod na obsluhu.
- Pred vykonaním opravy musia byť podpery riadne podporené a zaistené.
- Používajte podpery správnej veľkosti a nosnosti, aby vydržali predpokladané zaťaženie. Nepreťažujte - ďalej menovitou nosnosť. Neprekračujte uvedenú hmotnosť podpier.
- Udržiavajte ruky, prsty a paže mimo pohyblivých častí podpier.
- Bremeno spúšťajte pomaly a vyhýbajte sa náhlym rozjazdom a zastaveniami, ktoré môžu spôsobiť posun bremena.
- Tieto podpery sú určené na použitie na tvrdom, rovnom povrchu, ktorý dokáže udržať náklad. POUŽÍVANIE na iných povrchoch môže mať za následok nestabilitu podpier a možnú stratu nákladu, zdravia.

ÚDRŽBA

- Ak sa podpery nepoužívajú, sedlo musí byť v najnižšej polohe, aby sa minimalizovala korózia pohonu.
- Udržiavajte vzpery čisté a utrite z nich olej alebo mazivo. Všetky pohyblivé časti namažte olejom bez obsahu kyselín.
- Pred každým použitím sa uistite, že súčasti sú v dobrom stave. Ak sa zistí akákoľvek porucha - nepoužívajte výťah, kým sa neodstráni, alebo kontaktujte servisné stredisko, aby prijalo opatrenia na odstránenie problému.
- NEPOUŽÍVAJTE podpery, ak sa domnievate, že boli vystavené vyššiemu zaťaženiu, než udáva ich špecifikácia.
- Pravidelne kontrolujte piest čerpadla a piestnu tyč, či sa na nich nevyskytujú známky korózie. Odhalené miesta čistite naolejova-

nou čistiacou handričkou.

- DÔLEŽITÉ:** Všetku ostatnú údržbu a opravy (vrátane výmeny oleja) smú vykonávať len plne kvalifikované osoby.
- Všetky náhradné diely by sa mali uschovávať.
- Poškodené diely by sa mali nahradiť identickými dielmi.
- Nepoužívajte iné diely ako tie, ktoré určilo autorizované servisné stredisko.
- Výťah a jeho vybavenie skladujte na suchom a čistom mieste, mimo dosahu horľavých kvapalín.
- Deti by nemali mať k zariadeniu prístup. Optimálna teplota skladovania 5° až 30° C.
- Jednotku skladujte v pôvodnom obale.
- Čistenie a údržbu vykonávajte len na nezaťaženom výťahu. Skontrolujte, či je technický stav počas používania taký, ako bol na začiatku, aby zariadenie spĺňalo požiadavky na jeho zamýšľané použitie.
- Skontrolujte, či sú označenia na stroji rovnaké ako na začiatku.

ŠPECIFIKÁCIA

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Capacity: 2T
- Min. Výška: 265mm
- Max. Výška: 390mm
- Rozmery základne: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Capacity: 3T
- Min. Výška: 275mm
- Max. Výška: 415mm
- Rozmery základne: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Capacity: 6T
- Min. Výška: 360mm
- Max. Výška: 585mm
- Rozmery základne: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Capacity: 12T
- Min. Výška: 480mm
- Max. Výška: 750mm
- Rozmery základne: 33x31cm

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A RECYKLÁCIA



Aby sa zabránilo poškodeniu počas prepravy zariadenie je zabalené. Tento obal je surovina, ktorú je možné opätovne použiť alebo je možné ich opätovne spracovať. Zariadenie a jeho príslušenstvo sú z rôznych typov materiálov ako kov a plast. Poškodené časti zariadenia treba odnieť na miesto zberu recyklovateľných materiálov. Len pre krajiny EÚ Zariadenie neháďte do komunálneho odpadu. V súlade s Európskou smernicou 2012/19 / EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), nepoužiteľné elektrické náradie zbierajte separovane a odnesť ho na zberné miesto pre recyklovateľné materiály. Recyklácia ako alternatíva k povinnosti triedenia odpadu: Ako alternatíva k povinnosti triedenia odpadu po ukončení jeho používania, je vlastník povinný zúčastniť sa na jeho riadnej likvidácii. Nepoužiteľné zariadenie je možné priniesť do recyklačného miesta, ktoré vykoná likvidáciu v súlade s národnými predpismi o odpade využívaní recyklovateľných materiálov.

UA - ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

(Переклад оригінальної інструкції)

Підставка під машину

⚠ УВАГА! Перед використанням або монтажем, будь ласка, уважно ознайомтеся з цією Інструкцією з експлуатації та використанням.

За будь-які пошкодження і травми, що виникли в результаті неправильного використання не відповідно до інструкції постачальника не несе відповідальності.

Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС ДОМКРАТНИХ СТІЙОК

1. Стіяка для шестерень
2. Штифт, ланцюг, кільце для ключів
3. Рама підставки
4. Гумовий ковпачок
5. Важіль

ПОЯСНЕННЯ ДО ВИКОРИСТОВУВАНИХ СИМВОЛІВ



ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ!



НЕОБХІДНО НАДЯГАТИ ЗАХИСНІ ОКУЛЯРИ. Захист очей обов'язковий при використанні пристрою.



ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЗАХИСНІ РУКАВИЧКИ. Для підвищення безпеки оператора при виконанні певних робіт слід використовувати захисні рукавички



ЗАГАЛЬНИЙ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИЙ ЗНАК. Вміст, якому передують Попереджувальний знак, має містити важливу інформацію про безпечному використанні пристрою

ПРИЗНАЧЕННЯ

Пристрій не призначений для професійного виробництва, а скоріше для особистого використання в домашніх умовах. Пристрій призначений для підтримки транспортних засобів, загальна вага яких не перевищує кг, зазначених у специфікації. Опора повинна використовуватися тільки для підтримки або опускання транспортного засобу. Використовуйте пристрій тільки за призначенням. Будь-яке використання, відмінне від описаного в цій інструкції, не відповідає призначенню пристрою. Не використовуйте для підтримки людей. Відповідальність за пошкодження або травми, отримані внаслідок неналежного використання, несе користувач/власник, а не виробник. Зверніть увагу, що наш пристрій не призначений для професійного, промислового використання. Гарантійна угода не діє, якщо прилад використовувався в ремісничій, промисловій або подібній діяльності. Термін служби приладу розрахований на 10 років.

ПОПЕРЕДНІ КРОКИ

Відкрийте упаковку і витягніть прилад. Зніміть захисну плівку та транспортний захист (за наявності). Переконайтеся, що прилад та аксесуари не були пошкоджені під час транспортування. Зберігайте упаковку до закінчення гарантійного терміну.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. **⚠** Перед використанням переконайтеся, що вага та габарити об'єкта, який підтримується, підходять для зазначеного підйомника.

2. Переконайтеся, що автомобіль належним чином піднятий і стабілізований на потрібній висоті, перш ніж намагатися засувати опори під автомобіль.
3. Під час роботи не допускайте сторонніх осіб до транспортного засобу, який підтримується.
4. Зберігайте правильну рівновагу та поставу. Закріпіть підлогу, перевірте, щоб вона не була слизькою, і носіть неслизьке взуття. Зніміть одяг, що не підходить по фігурі.
5. Зніміть краватки, годинники, каблучки та інші прикраси, що звисають, а довге волосся підв'яжіть.
6. Перед початком підйому або опускання переконайтеся, що транспортний засіб розташований горизонтально і по центру на опорному сиділі, а вантаж зафіксований.
7. Швидкість опускання залежить від ваги вантажу.
8. При роботі з опорами необхідна обережність, постійно контролюйте кожну операцію до її завершення.

ПРИМІТКА! Пристрій та упаковка не призначені для гри! Зберігати в недоступному для дітей місці! Небезпека проковтування або удення!

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

- Не використовуйте пристрій, якщо ви втомилися або перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю або ліків, оскільки це може призвести до незворотної шкоди вашому здоров'ю.
- Одягайте захисні рукавички та захисні окуляри.
- Перед підйомом переконайтеся, що підйомник встановлений на міцній і стійкій поверхні.
- Не підпускайте дітей та сторонніх осіб до місця використання домкрата.

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА ТА РОБОЧА ЗОНА

- Прочитайте та зрозумійте всю інструкцію з експлуатації перед використанням.
- Опори повинні бути належним чином закріплені та заблоковані перед ремонтом.
- Використовуйте опори відповідного розміру та потужності, щоб витримати передбачуване навантаження. Не перевантажуйте - не перевищуйте номінальну вантажопідйомність. Не перевищуйте вказану вагу опор.
- Тримайте руки, пальці та кисті подалі від рухомих частин стійок.
- Опускайте вантаж повільно і уникайте різких стартів і зупинки, які можуть призвести до зміщення вантажу.
- Ці опори призначені для використання на твердій, рівній поверхні, яка може витримати навантаження. Використання на інших поверхнях може призвести до нестабільності опор і можливої втрати вантажу, а також до погіршення здоров'я.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Коли стійки не використовуються, сиділо повинно знаходитися в найнижчому положенні, щоб мінімізувати корозію приводу.
2. Тримайте стійки в чистоті і витирайте масло або мастило. Змийте всі рухомі частини безкислотним мастилом.
3. Переконайтеся, що компоненти знаходяться в хорошому стані перед кожним використанням. У разі виявлення будь-якої несправності - не використовуйте підйомник до її усунення або зверніться до сервісного центру для вжиття заходів щодо усунення проблеми.
4. НЕ використовуйте стійки, якщо ви вважаєте, що вони були піддані більшому навантаженню, ніж зазначено в їх специфікації.
5. Періодично перевіряйте плунжер і шток насоса на наявність ознак корозії. Очищайте відкриті ділянки промасленою ганчіркою для чищення.
6. ВАЖЛИВО: Всі інші види технічного обслуговування і ремонту (включаючи заміну оливи) повинні виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями.
7. Всі запасні частини слід зберігати.
8. Пошкоджені деталі слід замінювати ідентичними.

9. Не використовуйте деталі, відмінні від тих, що вказані в авторизованому сервісному центрі.
10. Зберігайте підйомник та його обладнання в сухому та чистому місці, подалі від легкозаймистих рідин.
11. Діти не повинні мати доступу до пристрою. Оптимальна температура зберігання від 5° до 30° С.
12. Зберігайте пристрій в оригінальній упаковці.
13. Проводьте чистку та технічне обслуговування тільки на незавантаженому підйомнику. Переконайтеся, що технічний стан під час експлуатації відповідає початковому, щоб машина відповідала вимогам до її використання за призначенням.
14. Переконайтеся, що маркування на машині відповідає маркуванню, яке було на початку експлуатації.

СПЕЦИФІКАЦІЯ

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Вантажопідйомність: 2Т
- хв. Висота: 265mm
- Макс. Висота: 390mm
- Розміри основи: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Вантажопідйомність: 3Т
- хв. Висота: 275mm
- Макс. Висота: 415mm
- Розміри основи: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Вантажопідйомність: 6Т
- хв. Висота: 360mm
- Макс. Висота: 585mm
- Розміри основи: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Вантажопідйомність: 12Т
- хв. Висота: 480mm
- Макс. Висота: 750mm
- Розміри основи: 33x31cm

УПРАВЛІННЯ ВІДХОДАМИ ТА УТИЛІЗАЦІЯ



Для запобігання пошкодженню під час транспортування пристрій поставляється в упаковці. Ця упаковка є сировиною, яку можна використовувати повторно або використовувати для повторної переробки. Пристрій і його обладнання складаються з різних типів матеріалів, таких як метал і пластик. Пошкоджені компоненти пристрою, будь ласка, доставте в точку збору вторинної сировини. Тільки для країн ЄС забороняється викидати пристрій на сміття. Відповідно до Європейської Директиви 2012/19 / ЄС про утилізоване електричне та електронне обладнання (WEEE), непридатні для використання електронні інструменти слід збирати окремо і здати в пункт збору вторинної сировини. Знятий з експлуатації прилад також може бути повернутий до пункту збору вторинної сировини, який проведе утилізацію відповідно до національного законодавства Про відходи та використання вторинної сировини.

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

(Перевод оригинальной инструкции)

Подставка под машину

⚠️ ВНИМАНИЕ! Перед использованием или монтажом, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией по эксплуатации и использованию.

За любые повреждения и травмы, возникшие в результате неправильного использования не в соответствии с инструкцией поставщик не несет ответственности.

Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ СТОЕК ДОМКРАТА

1. Стойка зубчатая
2. Штифт, цепь, кольцо для ключей
3. Рама основания
4. Резиновый колпачок
5. Рычаг

ПОЯСНЕНИЯ К ИСПОЛЬЗУЕМЫМ СИМВОЛАМ



ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА!



НЕОБХОДИМО НАДЕВАТЬ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ. Защита глаз обязательна при использовании устройства.



ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ.

Для повышения безопасности оператора при выполнении определенных работ следует использовать защитные перчатки



ОБЩИЙ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ ЗНАК. Содержимое, которому предшествует предупреждающий знак, должно содержать важную информацию о безопасном использовании устройства

ЦЕЛЬ

Устройство не предназначено для профессиональных заводов, а скорее для личного, самостоятельного использования. Устройство предназначено для поддержки транспортных средств с полной массой, не превышающей кг, указанного в спецификации. Опора должна использоваться только для поддержки или опускания автомобиля. Используйте устройство только по его прямому назначению. Любое использование, отличное от описанного в данной инструкции, не соответствует назначению устройства. Не используйте для поддержки людей. Ответственность за повреждение или травмы, полученные в результате неправильного использования, несет пользователь/владелец а не производитель. Обратите внимание, что наше устройство не предназначено для профессионального, промышленного использования. Гарантийное соглашение не действует, если прибор использовался в ремесленной, промышленной или аналогичной деятельности. Срок службы прибора рассчитан на 10 лет.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

Откройте упаковку и достаньте прибор. Снимите защитную пленку и транспортную защиту (если она есть). Убедитесь, что прибор и принадлежности не были повреждены при транспортировке. Сохраняйте упаковку до истечения гарантийного срока.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. **⚠️** Перед использованием убедитесь, что вес и размеры объекта, который необходимо поддерживать, подходят для указанного подъемника.
2. Убедитесь, что автомобиль правильно поднят и стабилизирован на нужной высоте, прежде чем попытаться задвинуть опоры под автомобиль.
3. Во время работы не допускайте посторонних лиц к поддерживаемому автомобилю.
4. Сохраняйте правильное равновесие и осанку. Убедитесь, что пол не скользкий, и надевайте нескользящую обувь. Снимите плохо сидящую одежду.
5. Снимите перчатки, часы, кольца и другие украшения и завяжите длинные волосы.
6. Убедитесь, что автомобиль расположен горизонтально и по центру на опорном седле, а груз зафиксирован, прежде чем

приступать к подъему и опусканию.

- Скорость опускания зависит от веса груза.
- При работе с опорами необходимо соблюдать осторожность, постоянно контролируя каждую операцию до ее завершения.

ПРИМЕЧАНИЕ! Устройство и упаковка не предназначены для игр! Хранить в недоступном для детей месте! Опасность проглатывания или удушья!

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Не используйте прибор, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств, так как это может привести к необратимому повреждению вашего здоровья.
- Используйте защитные перчатки и надевайте защитные очки.
- Перед подъемом убедитесь, что подъемник установлен на прочной и устойчивой поверхности.
- Не допускайте детей и посторонних лиц в зоны, где используется домкрат.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ И РАБОЧАЯ ЗОНА

- Перед использованием прочтите и поймите всю инструкцию по эксплуатации.
- Перед ремонтом необходимо правильно установить и зафиксировать опоры.
- Используйте опоры соответствующего размера и мощности, чтобы выдержать предполагаемую нагрузку. Не перегружайте - далее номинальной мощности. Не превышайте указанный вес стоек.
- Держите руки, пальцы и кисти вдали от движущихся частей стоек.
- Опускайте груз медленно и избегайте резких стартов и остановок, которые могут привести к смещению груза.
- Эти опоры предназначены для использования на твердой, ровной поверхности, способной выдержать нагрузку. Использование на других поверхностях может привести к неустойчивости опор и возможной потере груза и здоровью.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Когда стойки не используются, седло должно находиться в самом нижнем положении, чтобы минимизировать коррозию привода.
- Содержите стойки в чистоте и протирайте их от масла и смазки. Смазывайте все движущиеся части бескислотным маслом.
- Перед каждым использованием убедитесь, что детали находятся в хорошем состоянии. Если обнаружена какая-либо неисправность - не используйте подъемник до ее устранения или обратитесь в сервисный центр для принятия мер по устранению проблемы.
- НЕ используйте стойки, если вы считаете, что они подверглись более высокой нагрузке, чем указано в их спецификации.
- Периодически проверяйте плунжер насоса и шток поршня на наличие признаков коррозии. Очищайте открытые участки с помощью промасленного тканевого очистителя.
- ВАЖНО: Все прочие работы по техническому обслуживанию и ремонту (включая замену масла) должны выполняться только квалифицированными специалистами.
- Все сменные детали должны быть сохранены.
- Поврежденные детали должны быть заменены на идентичные.
- Не используйте детали, не указанные авторизованным сервисным центром.
- Храните подъемник и его оборудование в сухом и чистом месте, вдали от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Дети не должны иметь доступа к устройству. Оптимальная температура хранения - от 5° до 30° C.
- Храните устройство в оригинальной упаковке.
- Проводите чистку и техническое обслуживание только на

разгруженном подъемнике. Убедитесь, что техническое состояние во время эксплуатации соответствует начальному, чтобы машина отвечала требованиям, предъявляемым к ее использованию по назначению.

- Убедитесь, что маркировка на машине такая же, как и в начале эксплуатации.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Вместимость: 2Т
- Мин. Высота: 265mm
- Макс. Высота: 390mm
- Размеры основания: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Вместимость: 3Т
- Мин. Высота: 275mm
- Макс. Высота: 415mm
- Размеры основания: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Вместимость: 6Т
- Мин. Высота: 360mm
- Макс. Высота: 585mm
- Размеры основания: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Вместимость: 12Т
- Мин. Высота: 480mm
- Макс. Высота: 750mm
- Размеры основания: 33x31cm

УПРАВЛЕНИЕ ОТХОДАМИ И УТИЛИЗАЦИЯ



Для предотвращения повреждений во время транспортировки устройство поставляется в упаковке. Эта упаковка является сырьем, которое можно использовать повторно или использовать для повторной переработки. Устройство и его оборудование состоят из различных типов материалов, таких как металл и пластик. Поврежденные компоненты устройства, пожалуйста, доставьте в точку сбора вторичного сырья. Только для стран ЕС запрещается выбрасывать устройство на мусор. В соответствии с европейской директивой 2012/19 / ЕС о утилизированное электрическое и электронное оборудование (WEEE), непригодные для использования электроинструменты следует собирать отдельно и сдать в пункт сбора вторсырья. Снятый с эксплуатации прибор также может быть возвращен к пункту сбора вторсырья, который проведет утилизацию в соответствии с национальным законодательством об отходах и использование вторсырья.

GR – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

(Μετάφραση των αυθεντικών οδηγιών)

Σταντ αυτοκινήτου



ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση ή την τοποθέτηση. Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται σε περίπτωση ζημιάς ή τραυματισμού που προκλήθηκε από την λανθασμένη ή την χρήση που δεν συνάδει με τις παρούσες οδηγίες. AmiO Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΥΠΟΣΤΥΛΩΜΑΤΩΝ JACK

- Ράφι ταχυτήτων
- Καρφίτσα, αλυσίδα, δακτύλιος κλειδιού
- Πλαίσιο βάσης
- Καπάκι από καουτσούκ
- Μοχλός



ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ!



ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ. Η προστασία των ματιών είναι υποχρεωτική όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή.



ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ. Πρέπει να χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας όταν κάνετε συγκεκριμένες εργασίες για να αυξήσετε την ασφάλεια του χειριστή.



ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΗΜΑ. Το περιεχόμενου του οποίου προηγείται το σήμα προειδοποίησης, περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής.

ΣΚΟΠΟΣ

Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματικά εργοστάσια, αλλά μάλλον για προσωπική, do-it-yourself χρήση. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται για τη στήριξη οχημάτων με μικτό βάρος που δεν υπερβαίνει τα kg που αναφέρονται στις προδιαγραφές. Το στήριγμα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη στήριξη ή το χαμηλόμα του οχήματος. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό της. Οποιαδήποτε χρήση διαφορετική από αυτή που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη χρήση της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τη στήριξη ανθρώπων. Ζημιές ή τραυματισμοί που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση αποτελούν ευθύνη του χρήστη/ιδιοκτήτη και όχι του κατασκευαστή. Λάβετε υπόψη ότι η συσκευή μας δεν προορίζεται για επαγγελματική, βιομηχανική χρήση. Η συμφωνία εγγύησης δεν ισχύει εάν η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί σε βιοτεχνικές, βιομηχανικές ή παρόμοιες δραστηριότητες. Η διάρκεια ζωής της συσκευής προβλέπεται να είναι 10 χρόνια.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΑ ΒΗΜΑΤΑ

Ανοίξτε τη συσκευασία και βγάλτε τη συσκευή. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη και την προστασία μεταφοράς (εάν υπάρχει). Ελέγξτε ότι η συσκευή και τα εξαρτήματα δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Φυλάξτε τη συσκευασία μέχρι να λήξει η περίοδος εγγύησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ⚠️ Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το βάρος και οι διαστάσεις του αντικειμένου που πρόκειται να υποστηριχθεί είναι κατάλληλες για τον αναφερόμενο ανυψωτήρα.
- Βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι σωστά ανυψωμένο και σταθεροποιημένο στο σωστό ύψος πριν επιχειρήσετε να σύρτε τα στήριγμα κάτω από το όχημα.
- Κρατήστε όλα τα μη εξουσιοδοτημένα άτομα μακριά από το υποστηριζόμενο όχημα κατά την εργασία.
- Διατηρείτε σωστή ισορροπία και στάση του σώματος. Ασφαλίστε το δάπεδο, ελέγξτε ότι δεν είναι ολισθηρό και φορέστε αντολισθητικά παπούτσια. Αφαιρέστε τα ρούχα που δεν εφαρμόζουν καλά.
- Αφαιρέστε γραβάτες, ρολόγια, δαχτυλίδια και άλλα χαλαρά κοσμήματα και δέστε τα μακριά μαλλιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι τοποθετημένο οριζόντια και κεντρικά στη σέλα στήριξης και ότι το φορτίο είναι συγκρατημένο πριν επιχειρήσετε να το ανυψώσετε, να το χαμηλώσετε.
- Η ταχύτητα καθέλκυσης ποικίλλει ανάλογα με το βάρος του φορτίου.
- Απαιτείται προσοχή όταν εργάζεστε με τα στήριγμα, παρακολουθείτε συνεχώς κάθε λειτουργία μέχρι να ολοκληρωθεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Η συσκευή και η συσκευασία δεν είναι για παιχνίδι! Φυλάξτε την μακριά από τα παιδιά! Κίνδυνος κατάποσης ή ασφυξίας!

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επίρροια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη της υγείας σας.
- Φοράτε προστατευτικό γάντια και φορέστε γυαλιά ασφαλείας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανυψωτήρας έχει τοποθετηθεί σε μια στιβαρή και σταθερή επιφάνεια πριν από την ανύψωση.
- Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά από τις περιοχές όπου χρησιμοποιείται ο ανυψωτήρας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΧΩΡΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Διαβάστε και κατανοήστε το σύνολο των οδηγιών λειτουργίας πριν από τη χρήση.
- Τα στήριγμα πρέπει να στηρίζονται και να ασφαλιζονται σωστά πριν από την εκτέλεση επισκευών.
- Χρησιμοποιήστε στήριγμα του σωστού μεγέθους και της κατάλληλης χωρητικότητας για να αντέξουν το αναμενόμενο φορτίο. Μην υπερφορτώνετε - περαιτέρω την ονομαστική χωρητικότητα. Μην υπερβαίνετε το αναγραφόμενο βάρος των στήριγμάτων.
- Κρατήστε τα χέρια, τα δάχτυλα και τους βραχίονες μακριά από τα κινούμενα μέρη των στήριγμάτων.
- Κατεβάστε το φορτίο αργά και αποφεύγετε τις απότομες εκκινήσεις και στάσεις που μπορεί να προκαλέσουν μετατόπιση του φορτίου.
- Αυτά τα στήριγμα έχουν σχεδιαστεί για χρήση σε σκληρή, επίπεδη επιφάνεια που μπορεί να στηρίξει το φορτίο. Η ΧΡΗΣΗ σε άλλες επιφάνειες μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια των στήριγμάτων και πιθανή απώλεια του φορτίου, της υγείας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Όταν τα στήριγμα δεν χρησιμοποιούνται, η σέλα πρέπει να βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση για να ελαχιστοποιηθεί η διάβρωση του ενεργοποιητή.
- Διατηρείτε τα στήριγμα καθαρά και σκουπίζετε τα λάδια ή τα γράσα. Λιπάνετε όλα τα κινούμενα μέρη με λάδι χωρίς οξέα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι σε καλή κατάσταση πριν από κάθε χρήση. Εάν διαπιστώσει οποιαδήποτε βλάβη - μην χρησιμοποιείτε τον ανελκυστήρα μέχρι να αποκατασταθεί ή επικοινωνήσετε με ένα κέντρο σέρβις για να αναλάβετε δράση για την αποκατάσταση του προβλήματος.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τα στήριγμα αν πιστεύετε ότι έχουν υποστεί μεγαλύτερο φορτίο από αυτό που αναφέρουν οι προδιαγραφές τους.
- Ελέγχετε περιοδικά το έμβολο της αντλίας και τη ράβδο του εμβόλου για σημάδια διάβρωσης. Καθαρίζετε τις εκτεθειμένες περιοχές με ένα λαδωμένο υφασμάτινο καθαριστικό.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Όλες οι άλλες εργασίες συντήρησης και επισκευής (συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών λαδιού) πρέπει να εκτελούνται μόνο από πλήρως εξειδικευμένα άτομα.
- Όλα τα ανταλλακτικά πρέπει να διατηρούνται.
- Τα κατεστραμμένα εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται με παρονομίτυπα εξαρτήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά άλλα από εκείνα που καθορίζονται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Αποθηκεύστε τον ανελκυστήρα και τον εξοπλισμό του σε στεγνό και καθαρό μέρος, μακριά από εύφλεκτα υγρά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση στη μονάδα. Βέλτιστη θερμοκρασία αποθήκευσης 5° έως 30° C.
- Φυλάσσετε τη μονάδα στη φερική της συσκευασία.
- Πραγματοποιήστε τον καθαρισμό και τη συντήρηση μόνο σε μη φορτωμένο ανελκυστήρα. Ελέγξτε ότι η τεχνική κατάσταση κατά τη διάρκεια της χρήσης είναι όπως ήταν κατά την έναρξη, ώστε το μηχανήμα να πληροί τις απαιτήσεις για την προβλεπόμενη χρήση του.
- Ελέγξτε ότι οι σημάνσεις στο μηχανήμα είναι οι ίδιες με αυτές που υπήρχαν κατά την έναρξη.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Χωρητικότητα: 2T
- Ελάχ. Ύψος: 265mm
- Μέγ. Ύψος: 390mm
- Διαστάσεις βάσης: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Χωρητικότητα: 3T
- Ελάχ. Ύψος: 275mm
- Μέγ. Ύψος: 415mm
- Διαστάσεις βάσης: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Χωρητικότητα: 6T
- Ελάχ. Ύψος: 360mm
- Μέγ. Ύψος: 585mm
- Διαστάσεις βάσης: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Χωρητικότητα: 12T
- Ελάχ. Ύψος: 480mm
- Μέγ. Ύψος: 750mm
- Διαστάσεις βάσης: 33x31cm

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Για την αποφυγή ζημιάς κατά την μεταφορά, η συσκευή είναι συσκευασμένη. Αυτή η συσκευασία αποτελείται από πρώτη ύλη που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή ανακυκλωθεί. Η συσκευή και τα παρελκόμενά της αποτελούνται από διάφορα υλικά όπως μέταλλο και πλαστικό.

Παρακαλούμε παραδώστε την κατεστραμμένη συσκευή σε ένα σημείο συλλογής ανακύκλωσης. Για τις χώρες της ΕΕ μόνο, απαγορεύεται η απόρριψη της συσκευής στα απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU περί Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Αποβλήτων (WEEE), εργαλεία ισχύος που δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν πλέον πρέπει να περισυλλέγονται ξεχωριστά και να προωθούνται σε κέντρο συλλογής ανακύκλωσης. Ανακύκλωση ως εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής της συσκευής: Ως εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής της συσκευής κατά το τέλος της ζωής της, ο ιδιοκτήτης υποχρεούται να συμμετέχει στην ορθή απόρριψή της. Η μονάδα μπορεί επίσης να προωθηθεί σε κέντρο συλλογής ανακύκλωσης, το οποίο θα την απορρίψει σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς σχετικά με τα απορρίμματα και τη χρήση δευτερευόντων πρώτων υλών.

EN - DECLARATION OF CONFORMITY

Product model/SEE identifier: 04187/JS02B, 04188/JS03B, 04189/JS06B, 04190/JS12B

Manufacturer's name and address: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

SUBJECT OF THE DECLARATION

Name: Jack Stand 2pcs 2T

Jack Stand 2pcs 3T

Jack Stand 2pcs 6T

Jack Stand 2pcs 12T

Year of manufacture: 2024

The above-mentioned object of this declaration complies with the relevant requirements of the EU harmonisation legislation:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Meets the requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC

Test report number: TCF20240613SHBC240092

WE market testing was carried out by: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

The technical documentation is stored at the registered office of Amio Sp. z o.o, 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Other information: Manufactured in PRC for Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41-807 Zabrze

AMIO Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770482786722 Region: 369418682
KRS:0000771122 tcl: +48666344000

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

PL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Model wyrobu/Identyfikator SEE: 04187/JS02B, 04188/JS03B, 04189/JS06B, 04190/JS12B

Nazwa i adres producenta: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

PRZEDMIOT DEKLARACJI

Nazwa: Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 2T

Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 3T

Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 6T

Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 12T

Rok produkcji: 2024

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednostronnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Spełnia wymagania dyrektywy Maszynowej 2006/42/EC

Numer raportu z testu: TCF20240613SHBC240092

Badanie na rynek WE zostało przeprowadzone przez: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Dokumentacja techniczna przechowywana jest w siedzibie firmy Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Inne informacje: Wyprodukowano w PRC dla Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

AMIO Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770482786722 Region: 369418682
KRS:0000771122 tcl: +48666344000

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

ES - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Modelo del dispositivo/Identificador SEE: 04187/JS02B, 04188/JS03B, 04189/JS06B, 04190/JS12B

Number y dirección del fabricante: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

La presente declaración de conformidad ha sido emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

PRODUCTO A DECLARAR

Nombre: Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 2T

Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 3T

Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 6T

Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 12T

Año de producción: 2024

El producto mencionado anteriormente de la presente declaración es conforme a los requisitos de la legislación de armonización de la Unión Europea:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Cumple los requisitos de la Directiva sobre máquinas 2006/42/EC

Número de informe de ensayo: TCF20240613SHBC240092

Las pruebas de mercado WE han sido realizadas por: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

La documentación técnica esta guardada en el sede del fabricante, es decir en AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Información adicional: Fabricado en China para AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

AMIO Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770482786722 Region: 369418682
KRS:0000771122 tcl: +48666344000

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

CZ - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Model výrobku / Identifikátor SEE: 04187/JS02B, 04188/JS03B, 04189/JS06B, 04190/JS12B

Jméno a adresa výrobce: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost producenta.

PŘEDMĚT PROHLÁŠENÍ

Název: Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 2T

Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 3T

Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 6T

Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 12T

Rok výroby: 2024

Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je ve shodě s příslušným požadavkům harmonizačních právních předpisů Unie:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Spĺňuje požadavky směrnice o strojních zařízeních 2006/42/EC

Číslo zkušebního protokolu: TCF20240613SHBC240092

Testování trhu WE provedli: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Technická dokumentace je uložena v sídle společnosti Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze.

Další informace: Vyrobeno v ČR pro Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

AMIO Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770482786722 Region: 369418682
KRS:0000771122 tcl: +48666344000

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

SK - VYHLÁSENIE O ZHODE

Model výrobku / Identifikátor SEE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Meno a adresa výrobcu: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť producenta.

PREDMET VYHLÁSENIA

Názov: Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 2T

Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 3T

Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 6T

Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 12T

Rok výroby: 2024

Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v zhode s príslušným požiadavky harmonizačných právnych predpisov Únie:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Spĺňa požiadavky smernice o strojových zariadeniach 2006/42/EC

Číslo skúšobnej správy: TCF20240613SHBC240092

Testovanie trhu WE vykonali: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Technická dokumentácia je uložená v sídle spoločnosti Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Ďalšie informácie: Vyrobené v ČR pre Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PE2042786722 Regon: 369418682
KRS: 0000717122 tel: +48666344000



UA - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Модель продукту / SEE ідентифікатор: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Назва та адреса виробника: AMIO Sp. z o.o. вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Ця декларація відповідності видається під виняткову відповідальність.

ПРЕДМЕТ ДЕКЛАРАЦІЇ

Назва: Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 2T

Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 3T

Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 6T

Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 12T

Рік випуску: 2024

Зазначений вище предмет цієї Декларації відповідає вимогам гармонізаційного законодавства ЄС:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Відповідає вимогам Директиви щодо машин 2006/42/EC

Номер протоколу випробувань: TCF20240613SHBC240092

Тестування ринку WE проводили: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Технічна документація зберігається в головному офісі Amio Sp. z o.o., вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Додаткові інформації: вироблено в КНР для Amio Sp. z o.o., вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PE2042786722 Regon: 369418682
KRS: 0000717122 tel: +48666344000



RU - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Модель продукта / SEE идентификатор: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Название и адрес производителя: AMIO Sp. z o.o. ул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность.

ПРЕДМЕТ ДЕКЛАРАЦИИ

Название: Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 2T

Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 3T

Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 6T

Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 12T

Год выпуска: 2024

Указанный выше предмет настоящей декларации соответствует требованиям гармонизационного законодательства ЕС:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Соответствует требованиям Директивы по машинному оборудованию 2006/42/EC

Номер протокола испытаний: TCF20240613SHBC240092

Рыночное тестирование WE было проведено: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Техническая документация хранится в головном офисе Amio Sp. z o.o., ул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Дополнительные информации: Произведено в КНР для компании Amio Sp. z o.o., ул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PE2042786722 Regon: 369418682
KRS: 0000717122 tel: +48666344000



GR - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Μοντέλο προϊόντος/αναγνωριστικό SEE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την πλήρη ευθύνη του κατασκευαστή.

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ

Όνομα: Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 2T

Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 3T

Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 6T

Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 12T

Έτος κατασκευής: 2024

Το παραπάνω αντικείμενο αυτής της δήλωσης ακολουθεί τις σχετικές οδηγίες της ΕΕ εναρμόνισης:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας για τα μηχανήματα 2006/42/EC

Αριθμός έκθεσης δοκιμής: TCF20240613SHBC240092

Οι δοκιμές αγοράς WE πραγματοποιήθηκαν από: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Τα τεχνικά σχέδια είναι αποθηκευμένα στο επίσημο γραφείο της Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Άλλες πληροφορίες: Κατασκευάζεται στην Κίνα για την Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41-807 Zabrze

Zabrze 2024 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PE2042786722 Regon: 369418682
KRS: 0000717122 tel: +48666344000

